

EN: Never use the magnifier to look directly at the sun, laser or another bright source of light, to avoid permanent eye damage and blindness.

CZ: Lupu nikdy nepo užívejte k přímému pohledu do slunce, jiného světelného zdroje nebo laseru hrozí trvalé poškození zraku a oslepnutí.

DE: Richten Sie das Vergrößerungsglas unter keinen Umständen direkt auf die Sonne, andere helle Lichtquellen oder Laserquellen. Es besteht die Gefahr DAUERHAFTER NETZHAUTSCHÄDEN und ERBLINDUNGSGEFahr.

ES: Nunca mire directamente al sol, a otra fuente de luz intensa o a un láser a través de este instrumento, ya que esto podría causar daño permanente en la retina y ceguera.

PL: Należy unikać patrzenia przez szkło powiększające bezpośrednio na słońce, ponieważ może to doprowadzić do uszkodzenia lub utraty wzroku.

RU: Никогда не смотрите сквозь лупу на Солнце, лазер или другие яркие источники света: это может привести к необратимому повреждению глаз, вплоть до слепоты.



Levenhuk LabZZ

CM2

Compass



- EN**
1. Sight wire (front sight)
 2. Sight glass
 3. Rotating rim
 4. Sight slot (sight notch)
 5. Magnifying glass
 6. North arrow (compass needle)
 7. 360° scale with degrees

- CZ**
1. Záměrná nitka (drátek)
 2. Krycí sklo
 3. Otočný kotouč (rámeček)
 4. Záměrná drážka
 5. Lupa
 6. Šipka severu (střelka kompasu)
 7. 360° stupnice

- DE**
1. Visierdraht („Korn“)
 2. Sichtglas
 3. Drehkranz
 4. Visierspalt („Kimme“)
 5. Lupe
 6. Nordpfeil (Kompassnadel)
 7. 360°-Skala mit Gradzahlen

- ES**
1. Alambre (mira delantera)
 2. Mirilla
 3. Corona giratoria
 4. Punto de mira
 5. Lupa
 6. Flecha de norte
 7. Limbo con indicaciones de grados para 360°

- PL**
1. Kreska celownicza (przednia część)
 2. Okno kontrolne
 3. Pierścień obrotowy
 4. Szczerbinka celownicza (celownik)
 5. Szkło powiększające
 6. Igła magnetyczna (strzałka wskazująca północ)
 7. Podziątka stopniowa 360°

- RU**
1. Прицельная нить
 2. Просмотровая линза
 3. Безель (поворотный ободок)
 4. Прицельная прорезь
 5. Линза
 6. Магнитная стрелка
 7. Плавающий циферблат

- | | |
|-----------|----------------------------|
| EN | User Manual |
| CZ | Návod k použití |
| DE | Bedienungsanleitung |
| ES | Guía del usuario |
| PL | Instrukcja obsługi |
| RU | Инструкция по эксплуатации |



Levenhuk, Inc. 924-D East 124th Ave.
Tampa, FL 33612 USA.

Levenhuk®, LabZZ® are registered trademarks of Levenhuk, Inc.

© 2006–2017 Levenhuk, Inc.

All rights reserved.

www.levenhuk.com

20170620

LabZZ!
by levenhuk®

EN

With the Levenhuk LabZZ CM2 compass, you can easily orient a map and set directions for travel, safely hike off-road without getting lost, easily determine where you are and calculate the distance to your destination. Hold your compass horizontally so that the north arrow and the scale can rotate freely. Don't use your compass near metallic objects (for example, bridge railings made of metal) or magnetic devices such as mobile phones. These objects interfere with a correct reading because the north arrow is magnetic as well. Lifetime warranty against defects in materials and workmanship. For more details, please visit <https://www.levenhuk.com/warranty>. Levenhuk reserves the right to modify or discontinue any product without prior notice.

CZ

S kompasem Levenhuk LabZZ CM2 můžete snadno správně orientovat mapu a nastavit směr cesty, bezpečně vyrazit do terénu a nezabloudit, jednoduše určit místo, kde se nacházíte, a stanovit vzdálenost k cíli. Držte kompas vodorovně tak, aby se šipka ukazující sever a stupnice mohly volně otáčet. Kompas nepoužívejte v blízkosti předmětů vyrobených z kovů (např. kovové mostní konstrukce) nebo zařízení vydávajících magnetické záření (např. mobilních telefonů). Tyto objekty narušují správnou činnost kompasu, protože šipka ukazující sever je také magnetická. Se poskytuje celoživotní záruka pokrývající vady materiálu a provedení. Další informace – navštivte naše webové stránky: <http://www.levenhuk.cz/zaruka>. Společnost Levenhuk si vyhrazuje právo provádět bez předchozího upozornění úpravy jakéhokoliv výrobku, případně zastavit jeho výrobu.

DE

Mit dem Kompass LabZZ CM2 von Levenhuk können Sie sich leicht auf einer Karte orientieren und die Reiserichtung festlegen. Sie wandern sicher im Gelände und verirren sich nicht. Außerdem legen Sie leicht Ihren Standort fest und bestimmen die Entfernung zu Ihrem Ziel. Halten Sie Ihren Kompass horizontal, damit sich der Nordpfeil und die Skala frei drehen können. Benutzen Sie Ihren Kompass nicht in der Nähe metallischer Objekte (z. B. Brückengeländer, die aus Metall bestehen) oder in der Nähe von magnetischen Geräten (z. B. Mobiltelefonen). Diese Objekte beeinträchtigen ein korrektes Ablesen, weil der Nordpfeil ebenfalls magnetisch ist. Alle Vergrößerungsgläser haben eine Lebenslange Garantie auf Material und Verarbeitung. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte unserer Website: <http://de.levenhuk.com/garantie>. Levenhuk behält sich das Recht vor, Produkte ohne vorherige Ankündigung zu modifizieren oder einzustellen.

ES

Con la brújula Levenhuk LabZZ CM2, podrá orientar fácilmente un mapa y definir rutas para viajar, caminar de forma segura y sin perderse en terrenos sin señalizar, saber fácilmente donde se encuentra y calcular las distancias a su punto de destino. Sujete la brújula horizontalmente de forma que la flecha que indica el norte y el limbo graduado puedan moverse libremente. No utilice la brújula cerca de objetos metálicos (como raíles metálicos) ni de dispositivos magnéticos (como teléfonos móviles). Estos objetos hacen que la lectura sea incorrecta, ya que la flecha que indica el norte también es magnética. Garantía de por vida por defectos en los materiales y la fabricación. Para más detalles visite nuestra página web: <http://es.levenhuk.com/garantia>. Levenhuk se reserva el derecho a modificar o retirar cualquier producto sin previo aviso.

PL

Kompas Levenhuk LabZZ CM2 ułatwia zorientowanie mapy i określenie kierunków podróży, umożliwia bezpieczną wędrówkę w terenie, bez niebezpieczeństwa zgbienia się, oraz określenie położenia i odległości do celu. Kompas należy trzymać w poziomie tak, aby igła magnetyczna mogła się swobodnie obracać względem podziatki. Nie należy korzystać z kompasu w pobliżu przedmiotów metalowych (np. balustrad wykonanych z metalu), ani urządzeń wytwarzających pole magnetyczne (np. telefonów komórkowych). Objekty te zakłócają prawidłowy odczyt, ponieważ igła magnetyczna wskazująca północ jest magnesem. Dożywotnia gwarancja obejmuje wady materiałowe i wykonawcze. Więcej informacji na ten temat znajduje się na stronie: <http://pl.levenhuk.com/gwarancja>. Levenhuk zastrzega sobie prawo do modyfikowania lub zakończenia produkcji dowolnego produktu bez wcześniejszego powiadomienia.

RU

С компасом Levenhuk LabZZ CM2 легко ориентироваться по карте и на местности, определять направление пути, удобно двигаться по пересеченной местности, не теряясь, и определять расстояние до цели. Компас следует держать горизонтально, чтобы магнитная стрелка и плавающий циферблат могли свободно вращаться. Не используйте компас рядом с металлическими (металлические перила моста и т. п.) или магнитными (мобильный телефон и т. п.) объектами. Рядом с ними магнитная стрелка компаса не сможет правильно указывать на север. Гарантия пожизненная. Подробнее на сайте <http://www.levenhuk.ru/support>. Производитель оставляет за собой право вносить любые изменения или прекращать производство изделия без предварительного уведомления.